

التاريخ : ٢٠٠٧/٧/١٨

SEMI ANNUAL - UNREVIEWED - 19/7/2007

أرفق لكم طيه نسخه من البيانات الماليه الأوليه للبنك
عن النصف الأول من عام ٢٠٠٧ .

القائم بأعمال المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
١٨ تموز ٢٠٠٧
الرقم التسلسلي ٣٠٩٢
رقم الملف ١١٠٦
الجهة المختصة
١٢٨٠٠٠٠٠٠

سورة فتح ٣
٦٠٠٧ / ١٦ / ٧

بنك الإنماء الصناعي
القوائم المالية المرحلية المختصرة

بنك الإنماء الصناعي

القوائم المالية المرحلية المختصرة

٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (غير مدققة)

بنك الإنماء الصناعي
القوائم المالية المرحلية المختصرة

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
إلى مجلس إدارة بنك الإنماء الصناعي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ممسودة

للمستشارين والمحاسبين

تاريخ: ٢٠٠٧

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الإنماء الصناعي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للثلاثة والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحييدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

أساس النتيجة المتحفظة

كما هو مبين في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية المرحلية المرفقة، قامت دائرة ضريبة الدخل بتقدير ضريبة الدخل المستحقة عن الأعوام ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ حيث بلغت الضريبة المقدرة لهذه السنوات ١٣٧ر٢٦٦ر١٤ دينار ولم يتم البنك بتسجيلها في القوائم المالية المرفقة، وكذلك لم يتم البنك باحتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.

ممسودة

للمستشارين والمحاسبين

تاريخ: ٢٠٠٧

النتيجة

بناء على مراجعتنا وباستثناء اثر ما هو وارد في الفقرة السابقة، لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٧ تموز

مجلس إدارة
بنك الإنماء الصناعي
٢٠٠٧

بنك الإنماء الصناعي

الميزانية المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (غير مدققة)

الموجودات	ايضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ دينار (مدققة)
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني		٨٨٨ر٤٧٨	١ر٠٣٤ر٩٩٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣	١٥ر٤٧١ر٥٥٩	٢٧ر٦٥٥ر١١٣
موجودات مالية للمتاجرة		٢٢٧ر٧٣٢	٣٠ر٠١٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة، صافي	٤	٩٤ر٠٢٢ر٢٧٢	٩١ر٣١٢ر٥٥٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٥	٦ر٦٨٢ر٢٧٠	٦ر٣٠٤ر٤٩٠
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، صافي		٣ر٨٩٠ر٠٠٠	٣ر٨٩٠ر٠٠٠
ممتلكات ومعدات، صافي		١ر٨٠٨ر١٩٢	١ر٨٦٠ر٠٩٣
موجودات أخرى	٦	٤ر٤٣٩ر٠٢٩	٤ر٧٧٧ر٠٤١
مجموع الموجودات		١٢٧ر٤٢٩ر٥٣٢	١٣٧ر١٣٩ر٢٩٥

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات -

ودائع لأجل		٢٤٨ر٤٠٥	٣١٩ر٣١١
أموال مقترضة	٧	٤٢ر٠٨٨ر٥١٢	٤٤ر٧٧٨ر٤٩٣
تأمينات نقدية		٣ر٣٠٠ر٨٤٢	١١ر٥٢٨ر٩٣٧
مطلوبات أخرى	٨	٢٢ر٨٣٠ر٩٥٨	٢٢ر٩٩٦ر٢٩٢
أرباح أسهم ممتازة		٦٣٦ر٧٥٠	٢ر١٢٢ر٥٠٠
مجموع المطلوبات		٦٩ر١٠٥ر٤٦٧	٨١ر٧٤٥ر٥٣٣

حقوق الملكية -

رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٤	٢٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٤ر٠٠٠ر٠٠٠
علاوة إصدار		٢ر٧٤٢ر٢٤٩	٢ر٧٤٢ر٢٤٩
احتياطي إجباري		١٧ر٣٨٧ر٥٨٨	١٧ر٣٨٧ر٥٨٨
احتياطي اختياري		٣ر٥٨٩ر٦٥٥	٣ر٥٨٩ر٦٥٥
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		١ر٠٠٠ر٠٠٠	١ر٠٠٠ر٠٠٠
التغير المتراكم في القيمة العادلة - إضافي		٢ر٧٢١ر٠٢٠	٢ر١٠٩ر١٧٧
أرباح مدورة		٨٢٥ر٤٨٣	٤ر٦٥٥ر٠٩٣
ربح الفترة		٦ر٠٥٨ر٠٧٠	-
مجموع حقوق الملكية		٥٨ر٣٢٤ر٠٦٥	٥٥ر٣٩٣ر٧٦٢
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		١٢٧ر٤٢٩ر٥٣٢	١٣٧ر١٣٩ر٢٩٥

ان الايضاحات المرفقة من ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ هذه القوائم المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الإنماء الصناعي

قائمة الدخل المرحلية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاحات	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧		
دينار	دينار	دينار	دينار		الإيرادات
٥٦٨٥٨٥٣	٦٧٨٢١٧٠	٢٦٦٨٩٨٣	٢٦٢٣٠١٣	٩	الفوائد والعمولات الدائنة
(٩٩٣,٣٥)	(١,٣٣١,٦٧٠)	(٥٣٩,١١٢)	(٦٤٤,٣٠١)	١٠	الفوائد المدينة
٤٦٩٢٨١٨	٥٤٥٠,٥٠٠	٢,١٢٩,٨٧١	١,٩٨٨,٧١٢		صافي الفوائد والعمولات
					الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
					أرباح (خسائر) غير متحققة من موجودات مالية للمتاجرة
(٩٩,٥٢٧)	١٧٧,٩٠٠	(٥٧,٠٤٧)	١٥١,٨١٧		
٢٩٦,٨١٥	(٢٠٢,٣٤٩)	٩٨,٥٣٠	(١١)	١١	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٢٢,٣٢٥	٧٩٦,٢٨٧	٣٧٨,٥٨٩	٦١٩,٥٨٧		الإيرادات الأخرى
٩١٩,٦١٣	٧٧١,٨٣٨	٤٢٠,٠٧٢	٧٧١,٣٩٣		مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٥,٦١٢,٤٣١	٦,٢٢٢,٣٣٨	٢,٥٤٩,٩٤٣	٢,٧٦٠,١٠٥		صافي إجمالي الدخل
					المصروفات -
(٩٨٥,٥٩٤)	(١,١٠٣,٢٩٥)	(٣٥٤,٨٣٢)	(٥٥٧,٦٥٥)		نفقات الموظفين
(٨٠,٥٤٦)	(٧٦,٢٣٨)	(٤٠,٥٦٩)	(٣٧,٠٩٥)		استهلاكات وإطفاءات
(٢٤١,٦٦٧)	(٢٧٦,٥٥٧)	(١٤٤,٧٩٩)	(١٥٩,٣٩٨)		مصاريف تشغيلية أخرى
(١٣٩,٦٠٠)	(٨٠,١٨٤)	(١٣٩,٦٠٠)	(٦٩,٨٠)		فروقات عملة
٧٩٣,١٦٨	٢,٠٠٨,٧٥٦	١٩٥,٨٢٨	١,٠٧٧,٩٤٤		فائض مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٦٥٤,٢٣٩)	٤٧٢,٤٨٢	(٤٨٣,٩٧٢)	٣١٦,٨١٦		إجمالي المصروفات
٤,٩٥٨,١٩٢	٦,٦٩٤,٨٢٠	٢,٠٦٥,٩٧١	٣,٠٧٦,٩٢١		ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/١٨٠	٠/٢٥٢	٠/٧٣	٠/١١٥	١٦	الحصة الاساسية و المخفضة للمساهمين من ربح الفترة

ان الايضاحات المرفقة من ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ هذه القوائم المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الإنماء الصناعي

قائمة التدفقات النقدية المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤٩٥٨١٩٢	٦٦٩٤٨٢٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		ربح الفترة
		- تعديلات
٨٠٥٤٦	٧٦٢٣٨	استهلاكات واطفاءات
(٧٩٣١٦٨)	(٢٠٠٨٧٥٦)	المردود من مخصص تدني في تسهيلات الائتمانية مباشرة
٩٩٥٢٩	٧٧٢٨٠	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
(٢٠٥١٥٤)	(٢٣٤٧٥)	أرباح متحققة من موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٢٠٥٠)	أرباح بيع ممتلكات و معدات
٦٨٦٧	٢٢٩٩٣٨	خسائر تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٢٤١٣٩)	(٤٥٣٨٩٥)	أرباح بيع عقارات برسم البيع
١٣٩٦٠٠	٨٠١٨٤	فروقات عملة
٤١٦٢٢٧٣	٣٥٧٦٦٨١	

التغير في الموجودات والمطلوبات

(١٠٦٠٩٧١٩)	(٧٠٠٩٦٤)	التسهيلات الائتمانية المباشرة بالصافي
(١٢٦١٨٨٠)	٧٩١٩٠٧	موجودات أخرى
(١٠٣٤٤٨٥)	(٧٠٩٠٦)	ودائع لاجل
(٥٢٨٤٧١٩)	(١٣١٦١٩٣٦)	مطلوبات أخرى
-	(١٠٩٣٦٠٣)	ضريبة سنوات سابقة مدفوعة
(١٤٠٢٨٥٣٠)	(٩٥٦٥٢١٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

(٤٠٠٠٠)	-	شراء موجودات مالية للمتاجرة
(٩٩٠٥٣)	-	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٢١٦٠٢	٢٧٦٠٠	المتحصل من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠٠٠٠٠٠	-	المتحصل من موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	٢٠٥٠	المتحصل من بيع ممتلكات و معدات
(١٠١٦٩)	(٢٤٣٣٧)	شراء ممتلكات و معدات
١٢٧٢٣٨٠	٥٣١٣	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

١٣١٩٨٨٩٨	(٢٠٧٧٠١٦٥)	(النقص) الزيادة في الأموال المقترضة
١٣١٩٨٨٩٨	(٢٠٧٧٠١٦٥)	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٤٤٢٧٤٨	(١٢٣٣٠٠٧٠)	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٠١١٠٢٦٠	٢٨٦٩٠١٠٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٠٥٥٣٠٠٨	١٦٣٦٠٠٣٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المستشار المالي
المستشار القانوني
المستشار المالي

ان الايضاحات المرفقة من ١ الى رقم ٢٠ تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ هذه القوائم المالية مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الإنماء الصناعي

إيضاحات حول القوائم المالية

٣٠ حزيران ٢٠٠٧

مجلس إدارة
بنك الإنماء الصناعي
الرياض - المملكة العربية السعودية

(١) عام

تأسس بنك الإنماء الصناعي سنة ١٩٦٥ بموجب قانون خاص (تم تعديله سنة ١٩٧٢) يحدد غاياته واهدافه وكل ما يتعلق بتنظيمه وتسري احكام قانون الشركات المعمول به على البنك ما لم يرد نص في قانون البنك خلاف ذلك.

(٢) اساس اعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على كافة المعلومات والافصاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦. كما ان نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ لا تمثل بالضرورة النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٣) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار (مدققة)	دينار

٧٩٢٠,٤٦٩	٤٧٤٥,٥٥٣
١٩,٥١٥,٠٠٨	١٠,٦٤٨,٢٢٦
٢٠٠,٠٠٠	-

١٩,٦٣٦	٧٧,٧٨٠
--------	--------

٢٧,٦٥٥,١١٣	١٥,٤٧١,٥٥٩
------------	------------

مجلس إدارة
بنك الإنماء الصناعي
الرياض - المملكة العربية السعودية

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية -
حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع لأجل
شهادات ايداع

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية -
حسابات جارية

المجموع

مجلس إدارة
شركة التأمين
لبنان

(٤) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار (مدقق)	دينار	
٤٠.١٢٦.٠٣٩	٤٠.٨٣٦.٠٢٥	أقساط قروض وفوائد وعمولات مستحقة وغير مقبوضة
٧٠.١٤٨.٧٨٣	٦٦.٣٦٢.٩٧٧	السلف والقروض تحت الطلب والمتوسطة وطويلة الأجل
٣٠.٤٣٦.٣١٦	٣٣.٣٨٨.٠٥٦	صافي قروض تأجير تمويلي
١٤٠.٧١١.١٣٨	١٤٠.٥٨٧.٠٥٨	مجموع التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٣.٦٢٦.٨٢٦	٢١.٦١٨.٠٧٠	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٥.٧٧١.٧٦٠	٢٤.٩٤٦.٧١٦	فوائد وعمولات معلقة
٤٩.٣٩٨.٥٨٦	٤٦.٥٦٤.٧٨٦	
٩١.٣١٢.٥٥٢	٩٤.٠٢٢.٢٧٢	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

إن تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار (مدقق)	دينار	
٢٤.٨١٢.٩٥٠	٢٣.٦٢٦.٨٢٦	الرصيد في بداية السنة
(١.١٦١.٤٤٤)	(٢.٠٠٨.٧٥٦)	المردود من المخصص خلال الفترة / السنة
(٢٤.٦٨٠)	-	الديون المتصالح عليها
٢٣.٦٢٦.٨٢٦	٢١.٦١٨.٠٧٠	الرصيد في نهاية السنة

إن تفاصيل الحركة التي تمت على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار (مدقق)	دينار	
٢٤.٨٨٤.٠٠٤	٢٥.٧٧١.٧٦٠	الرصيد في بداية السنة
٤.٦٤٠.٢١٠	٢.٠٢١.١٨٩	يضاف: فوائد معلقة خلال السنة
٣.٦٠٥.٠٧٨	٢.٨١٧.٣٩٣	ينزل: فوائد معلقة تم تحويلها للإيرادات
١٤٧.٣٧٦	٢٨.٨٤٠	ينزل: فوائد معلقة تم التصالح عليها
٢٥.٧٧١.٧٦٠	٢٤.٩٤٦.٧١٦	الرصيد في نهاية السنة

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٢٣.٨٧٧.٥٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (٣٨.٣٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل ٩٤٨.١٧.٥٧ دينار أي ما نسبته (٤٠.٥٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

مجلس إدارة
شركة التأمين
لبنان

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ١١٧ر٣٢٤ر٤٩٨ دينار مقابل ١٢٠ر٢٢٥ر٢٩٩ دينار للسنة السابقة.
- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت مقابل تسهيلات إئتمانية غير عاملة أخرى مبلغ ٢٧٨٤ر٦٤٧ دينار مقابل ١٦٠٨ر٩٧٨ دينار للسنة السابقة.

(٥) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار (مدققة)	دينار

موجودات مالية متوفرة لها اسعار في السوق:
أسهم شركات

٤٥٦٢ر٤١٠ ٥٣٤٢ر٤٨٦

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار في السوق:
أسهم شركات

١٧٤٢ر٠٨٠ ١٣٣٩ر٧٨٤

٦٣٠٤ر٤٩٠ ٦٦٨٢ر٢٧٠

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

(٦) موجودات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار (مدققة)	دينار

مدينو دائرة الوساطة المالية، بالصافي
فوائد وإيرادات برسم القبض
مصرفات مدفوعة مقدماً وتأمينات أخرى
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
الحساب الجاري لصندوق الحرفيين

٧٥٨٤٤ ٣٨٠ر٣٦٣

١٨٣ر٨٦٣ ١٥٠ر٢٤٢

٢٧١ر٥٥١ ٣١٢ر٥٧٥

٣ر١٩٩ر٩٥٣ ٢ر٦٧٦ر٦٦٠

١ر٠٤٥ر٨٣٠ ٩١٩ر١٨٩

٤٧٧٧ر٠٤١ ٤ر٤٣٩ر٠٢٩

المجموع

مجلس إدارة
شركة التأمين
لبنان

(٧) أموال مقرضة

٣١ كانون الأول (مدققة) ٢٠٠٦		٣٠ حزيران ٢٠٠٧		
المجموع	الأسفل	المجموع	الأسفل	
٣٠,٤٥٦,٩٠٣	١٢,٩٢,٨٦٠	٢٩,٣٦٤,٠٤٣	١٨,٣٦٤,٠٤٣	أموال مقرضة من البنك المركزي الأردني *
٢,٨٨٩,١٤٢	٧١٢,٣٢٠	٢,٩٢٢,٧٢٠	٧١٢,٣٢٢	أموال مقرضة من بنوك اجنبية
١١,٤٣٢,٤٤٨	٢,١٧٠,٩٣٩	١٠,٢٣٣,٤٢٧	٢,٢٢٢,٧٢٢	أموال مقرضة من بنك الاعمار الالماني **
١٤,٣٢١,٥٩٠	٢,٨٨٣,٢٥٩	١١,٤٣٨,٣٣١	٢,٩٣٥,٠٤٤	أموال مقرضة من بنك الاستثمار الاوروبي ***
٤,٤٧٧,٤٩٣	١,٤٩٧,١١٩	٤,٢٠٢,٣٧٤	١,٤٦١,٢٣٤	
٤,٤٧٧,٤٩٣	١,٤٩٧,١١٩	٤,٢٠٢,٣٧٤	١,٤٦١,٢٣٤	

* الاموال المقرضة من البنك المركزي الاردني ممنوحة للبنك بفائدة تتراوح بين ٢,٥٪ الى ٦٪ بغرض تغطية قروض صناعية وسياحية ممنوحة من قبل البنك وبحد اقصى ٤٠ مليون دينار. ان الاقساط التي تستحق خلال سنة بلغت ١٢,٩٢,٨٦٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل ١٢,٩٢,٨٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦.

** الاموال المقرضة من بنك الاعمار الالماني ممنوحة للبنك بفائدة تتراوح بين ٢٪ الى ٥,٥٪ وتستحق خلال فترات تتراوح من عام ٢٠٠٧ الى عام ٢٠١٠.

*** الاموال المقرضة من بنك الاستثمار الاوروبي ممنوحة للبنك بفائدة تتراوح بين ١٪ الى ٤,٧٥٪ وتستحق خلال فترات تتراوح من عام ٢٠٠٧ الى عام ٢٠٢٣.

(٨) مطلوبات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار (مدققة)	دينار
٩,٢٠٠,٩٩٦	٩,١٧٨,١٥٦
٦٣٥,٣٠٠	٧٤١,٥٩٩
١,٦٣٦,٦٢٩	١,٦٩٧,٩٤٤
١٤٥,٩٢١	١٢٤,٢٤٤
٤,٠٨٥,٠٩٧	٣,٥٠٦,٨٦٧
٦٩٢,٧٨٤	٦٣٨,٤٤٤
٤٨٥,٩٧٠	٤٨٣,٦٣٤
٢,١٧٣,٠٢٢	٢,١٩٥,١٧٦
٣٧٤,٨٢٨	٣٦٤,٣٠٣
٢,٤١١,٨١٠	٢,٤١١,٨١٠
١,١٥٣,٩٣٥	١,٤٨٨,٧٨١
٢٢,٩٩٦,٢٩٢	٢٢,٨٣٠,٩٥٨

المجموع

أمانات فروقات الفوائد *
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصصات المنح الموافق عليها
أمانات المساهمين
أمانات عملاء التأجير التمويلي
أمانات عملاء أخرى
دائنو الوساطة المالية
صندوق المساعدات الفنية **
فوائد ومصاريف مستحقة الدفع
وقف الجمعية العلمية الملكية ***
أخرى

البيان
الموافق ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
للمرور

* يمثل هذا المبلغ الفروقات ما بين الفوائد التجارية التي تسدها مؤسسات أردنية على قروضها من بعض الجهات الدولية وبين الفوائد المنخفضة التي تتقاضاها الجهات الدولية المالكة لهذه القروض حيث يحصل البنك على هذه الفروقات والتي تعتبر أمانات ويتم التصرف بها بموجب التعليمات التي تصدر من الجهات الحكومية المعنية. هذا ويتم احتساب فائدة سنوية على هذه الفروقات بمعدل ٣٢٥٪ وقد بلغ مجموع الارتباطات المالية المتعلقة بهذا الحساب مبلغ ٣٨٧٨٦٨٦ دينار.

** حسب الاتفاقية بين بنك الاستثمار الأوروبي والبنك والمتعلقة بالقرض السادس فإنه يتم تحويل فرق الفائدة المدفوع على القرض ومعدل الفائدة المقبوضة من عملاء البنك عند إعادة إقراض المبالغ المسحوبة من القرض السادس بعد تنزيل ٤٢٥٪ مقابل المصاريف الإدارية إلى حساب صندوق المساعدات الفنية لتغطية ما يلي:

- ١- تكاليف مساعدات فنية مجانية لمشاريع المقترضين المستفيدين من المبالغ المعاد اقراضها من القرض السادس.
- ٢- تكاليف المساعدات الفنية المماثلة لما جاء أعلاه لباقي المقترضين.
- ٣- مواجهة فرق العملة للمبالغ المسحوبة من القرض السادس.

*** يمثل هذا المبلغ ما تم تخصيصه للجمعية العلمية الملكية من الصندوق الكويتي ويتم استثماره بفائدة بلغت خلال الفترة ما نسبته ٣٢٥٪ سنوياً.

(٩) الفوائد والعمولات الدائنة

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤٥٤٧٣	٩٢١٨٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة:
١٢٣٦٦٠	١٦٦٢٩١	كمبيالات وأسناد مضمومة وأخرى
٤١٨٢٦٥٩	٤٦٢٤٨٦١	حسابات جارية مدينة
٩٣٥٧٦٤	١٣٠٧٨٨٧	سلف وقروض مستغلة
		تأجير تمويلي
٢٥٢٤٨٩	٤٧٦١٢٠	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٥٨٠٨	١١٤٨٢٨	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
<u>٥٦٨٥٨٥٣</u>	<u>٦٧٨٢١٧٠</u>	المجموع

البيان
الموافق ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
للمرور

مجلس إدارة
شركة عمان للتأمين
للسنة المنتهية ٢٠٠٧

(١٠) الفوائد المدينة

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤١٣,٩٣٨	٨٣٤,٨٣١	سلف البنك المركزي
٢٩١,٨٠٣	٢٠١,١٦٠	أموال مقترضة
١٢٩,٤٨٢	١٤٠,٣٧٦	فرق فوائد القروض الخارجية الممنوحة للمؤسسات الأردنية
٣٤,٧٢١	٣٨,٨٧٠	وقف الجمعية العلمية الملكية
١٢٣,٠٩١	١١٦,٤٣٣	أخرى
<u>٩٩٣,٠٣٥</u>	<u>١,٣٣١,٦٧٠</u>	المجموع

(١١) (خسائر) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٩٨,٥٢٨	-	عوائد توزيعات اسهم شركات
٢٠٥,١٥٤	٢٧,٦٠٠	ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٦,٨٦٧</u>	<u>٢٢٩,٩٤٩</u>	ينزل: خسائر تكدي موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٢٩٦,٨١٥</u>	<u>(٢٠٢,٣٤٩)</u>	المجموع

(١٢) كفاية رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦		٣٠ حزيران ٢٠٠٧		
نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق		نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق		
المبلغ الف دينار	%	المبلغ الف دينار	%	
٥٩,٥٦	٥٦,٠٧١	٦٤,٠١	٥٩,٢٤٦	رأس المال التنظيمي
٥٦,٦٠	٥٣,٢٨٥	٦٠,٣٤	٥٥,٨٤٩	رأس المال الاساسي

مجلس إدارة
شركة عمان للتأمين
للسنة المنتهية ٢٠٠٧

(١٣) المعاملات مع جهات ذات علاقة

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية للبنك:

۳۰ حزیران	۳۰ حزیران
۲۰۰۶	۲۰۰۷
دین	دین
۷۵۶۰۴	۲۰۷۲۸

¹⁰ Ibid., p. 16.

Abstract

روائب ومكافات

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.8 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.1 billion by the year 2020. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.4 billion by the year 2025. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.7 billion by the year 2030. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.0 billion by the year 2035. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.3 billion by the year 2040. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.6 billion by the year 2045. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 3.9 billion by the year 2050. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.2 billion by the year 2055. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.5 billion by the year 2060. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 4.8 billion by the year 2065. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.1 billion by the year 2070. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.4 billion by the year 2075. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 5.7 billion by the year 2080. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.0 billion by the year 2085. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.3 billion by the year 2090. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.6 billion by the year 2095. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 6.9 billion by the year 2100.

(١٤) رأس المال المكتتب به والمدفوع

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٢٤.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعا على ٢٤.٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

هذا وينقسم رأس المال الى ما يلي:

- اسهم عادية تبلغ ٢١٧٧٥٠٠٠ سهم تساهم بها الحكومة.
- اسهم ممتازة تبلغ ٢١٢٢٥٠٠٠ سهم يساهم بها القطاع الخاص.

(١٥) مخصص ضريبة الدخل

قرر مجلس الوزراء اخضاع ارباح البنك لضريبة الدخل اعتبارا من اول تموز ١٩٩٨ استنادا الى الفقرة "هـ" من المادة (٣) من قانون ضريبة الدخل وذلك بالرغم مما ورد بقانون البنك رقم (٥) لسنة ١٩٧٢ من حيث اعفائه من جميع الضرائب والرسوم. وقد ايد الديوان الخاص بتفسير القوانين بأن الفقرة المذكورة تخول مجلس الوزراء اخضاع ارباح النشاط الإستثماري للبنك لضريبة الدخل.

سبق وإن قرر مجلس الوزراء بناء على تنسيب معالي وزير المالية إعفاء البنك من أرصدة ضريبة الدخل والضريبة المضافة وضريبة التوزيع المستحقة على البنك عن السنوات ١٩٩٨، ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ البالغة ١٩٥٣.٦٥ دينار. كذلك هنالك تنسيب من معالي وزير المالية لمجلس الوزراء بإعفاء البنك من الضريبة المستحقة عن العامين ٢٠٠١ و ٢٠٠٢.

قامت دائرة ضريبة الدخل بتقدير ضريبة الدخل عن عام ٢٠٠١ بمبلغ ١٠٣٩٠٦١٠ دينار وقد قام البنك بتسديد مبلغ ١٠٩٣٠٦٠٣ دينار على حساب الضريبة.

قامت دائرة ضريبة الدخل بتقدير الضرائب المستحقة على البنك عن السنوات ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، كما لم يقم البنك باحتساب اي مخصص لضريبة الدخل في القوائم المالية المرفقة لتلك السنوات. بلغت ضريبة الدخل المقدرة من قبل دائرة ضريبة الدخل ١٣٧،٢٦١ر ١٤ دينار هذا ولم يتم تسجيل هذا المبلغ في القوائم المالية المرفقة. ولم يقيم البنك باحتساب ضريبة الدخل المستحقة عن عام ٢٠٠٦ وللسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧، قام البنك باتخاذ الاجراءات القانونية الملائمة وفقاً لاحكام قانون ضريبة الدخل طعنًا واستئنافًا بالتقديرات وما يتبعها من غرامات للسنوات من ٢٠٠١ ولغاية ٢٠٠٥.

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971).

[illegible]

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total chlorophyll content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The carotenoid content was determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total carotenoid content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The total protein content was determined by the method of Lowry et al. (1951). The total lipid content was determined by the method of Bligh and Dyer (1959). The total carbohydrate content was determined by the method of Dubois and Gilles (1950). The total nucleic acid content was determined by the method of Burton (1956). The total ash content was determined by the method of AOAC (1990). The total moisture content was determined by the method of AOAC (1990). The total dry matter content was determined by the method of AOAC (1990). The total organic acid content was determined by the method of AOAC (1990). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1990). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1990). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1990). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total phenolic content was determined by the method of AOAC (1990). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1990). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1990). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1990). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1990). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1990). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total phenolic content was determined by the method of AOAC (1990). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1990). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1990).

(١٦) حصة السهم من ربح الفترة

٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤٩٥٨١٩٢	٦٦٩٤٨٢٠	ربح الفترة
(٦٣٦٧٥٠)	(٦٣٦٧٥٠)	ينزل: حصة الأسهم الممتازة *
٤٣٢١٤٤٢	٦٠٥٨٠٧٠	ربح الفترة بعد تنزيل حصة الأسهم الممتازة
٢٤٠٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم
٠/١٨٠	٠/٢٥٢	حصة السهم من الربح بعد تنزيل حصة الاسهم الممتازة (فلس/دينار)

* يمثل هذا البند حصة الاسهم الممتازة من الربح والذي يوزع على أصحاب الاسهم الممتازة بحد أدنى ٦٪ سنوياً للسهم الواحد ولهم الاولوية في أية أرباح تزيد عن الحد الأدنى المضمون على ان لا تتجاوز ١٠٪ سنوياً للسهم الواحد وفيما زاد على ذلك تتساوى الاسهم العادية والممتازة فيما يصيبها من فائض الارباح التي تزيد عن ١٠٪. في حال نقص الأرباح المعدة للتوزيع في ما عدا الحد الأدنى المضمون فان الحكومة ملزمة بتغطية و دفع الفرق للبنك لتوزيعها على حملة الأسهم الممتازة.

(١٧) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار	دينار	
(مدققة)		
١٦١١٠٩٣٩	١٦٠٠٤٣٧٥	قروض موافق عليها وغير مسحوبة
١٥٤٧٠٠٠٠	١٤٨٥١٨٨٠	قروض موافق عليها ولم تبرم اتفاقياتها بعد
٦١٨٤٢٠١	٣٠١٠٣٢٢٣	تعهدات مقابل اعتمادات مستندية
٣٧٧٦٥١٤٠	٣٣٨٦٦٥٧٨	

(١٨) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ١٠٤٠٢٢٩٨ دينار و ١٠٩٠٥٣٤٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني انه لن يترتب على البنك التزامات جوهرية مقابل هذه القضايا.

(١٩) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦			٣٠ حزيران ٢٠٠٧			
بنود خارج الميزانية دينار	المطلوبات دينار	الموجودات دينار	بنود خارج الميزانية دينار	المطلوبات دينار	الموجودات دينار	
أ. حسب المناطق الجغرافية:						
٣١٥٨٠.٩٣٩	٦٧٤٢٣.٩٤٣	١٣٧١١٩.٦٥٩	٣٠.٨٥٦.٢٥٥	٥٦.٣٧٩.٣٢٠	١٢٧.٣٥١.٧٥٢	داخل المملكة
٦.١٨٤.٢٠١	١٤.٣٢١.٥٩٠	١٩.٦٣٦	٣.١٠.٣٢٣	١٢.٧٢٦.١٤٧	٧٧.٧٨٠	أوروبا
٣٧.٧٦٥.١٤٠	٨١.٧٤٥.٥٣٣	١٣٧.١٣٩.٢٩٥	٣٣.٨٦٦.٧٨	٦٩.١٠٥.٤٦٧	١٢٧.٤٢٩.٥٣٢	المجموع

(٢١) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.